Ganna Rudenko 76 Petropavlivska Str., apt. 94 40030 Sumy, Ukraine Tel. +380951589704

E-Mail: anitard@gmail.com

Skype: anjuta-dtr



Curriculum Vitae

Basic information

Date of birth: November 27, 1984.Born in Sumy, Ukraine

Marital status: single, no children

Nationality: Ukrainian

Have a Schengen visa (issued by the Embassy of France in Ukraine) valid from May 15, 2013 through May 14, 2015

Education

1992-2002	Russian language secondary school #4 Ukraine, Sumy	Graduated with honors
		earned the highest score:
		10, 11 and 12 out of 12

2002 – 2007 Sumy State University (Ukraine), Humanitarian Department

Specialist degree (equivalent to MA) in Translation (English, Russian, Ukrainian and German)/Teaching

English and German as Foreign Languages (with concentration in Editing and Publishing)

A member of the Ukrainian Union of Journalists since April 2005

Graduated with honors

GPA 5.0/5.0

Professional Experience:

November 2009—present

A staff feature writer and news editor at www.Popsop.com, an online magazine

operated by Popsop Ltd.;

marketing communications expert at the BQB branding agency

- monitoring news in advertising, marketing, ecological and tech fields
- covering latest news in the industry, researching (social-media trends, eco-oriented initiatives, etc.)
- translating news from English to Russian and vice versa, posting materials (WordPress)

March 2006 -	
present	

An English-Russian-Ukrainian translator for LLC Commercial Manufacturing Enterprise "Notehs" translating agreements, business letters, etc.

Sumy Jewish Community Center

translating texts (articles, children books, etc.) as a volunteer

August 2005 — November 2009

A freelance translator, content writer and researcher in advertising, arts, cinema, psychology fields to name a few.

www.okino.ua (March 2006 -November 2009) www.newsland.ru (February-June 2007) www.integralportal.ru (July 2009-

September 2009)

A member of a support team: www.nashisrael.ru (August 2006-December 2006)

• writing content, monitoring news, translating texts from English into Russian and vice versa

www.interfotki.ru (September 2006-November 2008)

communicating with users, forum administration

December 2004 – A tutor of the Russian and Ukrainian May 2006 languages

• teaching Russian and Ukrainian to Peace Corps volunteers

Fields of expertise: Ecology, Marketing, Advertising, Cinema, Art/Art History, Business, Computer/Video games, Humanities, Fiction, Music, Psychology & Education, Tourism

Languages:

Russian, Ukrainian — native English — advanced, professional French, German — basic (passive) Polish — learning

Computer Skills

Photoshop, Google products, Microsoft Office, WordPress — use them every day in my work, iOS. Indepth knowledge and understanding of social media platforms.

Personal Interests

Books (marketing communication, psychology, history, anthropology), painting, handicraft, films, travelling

Personal Characteristics

Analytical, results oriented, detail minded, creative, flexible, team player